



**Para publicación inmediata:** 6 de octubre de 2009

**Contacto:** Marissa Shorestein | [marissa.shorestein@chamber.state.ny.us](mailto:marissa.shorestein@chamber.state.ny.us) | 518.474.8418 | 212.681.4640

## **EL GOBERNADOR PATERSON ANUNCIA LA LLEGADA DE LAS PRIMERAS DOSIS DE LA VACUNA CONTRA LA GRIPE H1N1A NUEVA YORK**

El gobernador David A. Paterson anunció hoy que los primeros envíos de la nueva vacuna contra la gripe H1N1 han comenzado a llegar al Estado de Nueva York.

“Algunos condados de Nueva York recibieron ayer las primeras dosis de la vacuna contra la gripe H1N1”, declaró el gobernador Paterson. “A lo largo de esta semana, más condados irán recibiendo la vacuna, y esperamos recibir cantidades más grandes de la vacuna durante las próximas semanas. Eventualmente, contaremos con suficientes vacunas para que cada neoyorquino que la desee la pueda obtener.”

El lunes, el New York City Department of Health and Mental Hygiene (Departamento de Salud y Salud Mental de la Ciudad de Nueva York) y los departamentos de salud de los condados de Nassau y Suffolk confirmaron la recepción de la primera dosis de la vacuna contra la gripe H1N1. Hoy, más departamentos de salud de los condados recibieron el envío. Los envíos consisten en las vacunas en atomizadores nasales, que sólo se pueden dar a niños y a adultos jóvenes sanos de 2 a 24 años y a adultos sanos de 25 a 49 años. El atomizador nasal sólo se dará a niños, trabajadores de la salud y personas sanas que cuiden a bebés menores de seis meses. Se espera que las vacunas inyectables lleguen la semana próxima y, en ese momento, serán vacunadas otras personas que formen parte de los grupos de prioridad establecidos por los Centers for Disease Control and Prevention (Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, CDC).

El lunes y el martes, los condados que se encuentran fuera de la Ciudad de Nueva York comenzaron a recibir aproximadamente 91,000 dosis de la vacuna contra la gripe H1N1, la cantidad máxima que los CDC dispusieron para el resto del Estado de Nueva York, sin contar a la Ciudad de Nueva York. El New York State Health Department (Departamento de Salud del Estado de Nueva York) se encuentra coordinando los pedidos de vacunas para los proveedores fuera de la Ciudad de Nueva York, y el Departamento de Salud y Salud Mental de la Ciudad de Nueva York se encarga de coordinar la distribución de la vacuna dentro de la Ciudad.

Los CDC esperan que esta semana se disponga de 3 millones de dosis para todo el país, y de 3 millones más para la próxima semana. Se prevé que aproximadamente entre 10 y 15 millones de dosis estén disponibles para distribuir las en todo el país, cada semana, en adelante y hasta finales de octubre. La distribución de las vacunas continuará en noviembre y diciembre, y durante un tiempo más si es necesario. El gobierno federal compró suficientes vacunas para contar con un total de 250 millones de dosis. El Estado de Nueva York recibirá alrededor del 6 al 7 por ciento de las dosis totales para todo el país, sobre la base de la población.

“Éste es sólo el comienzo de lo que será una gran distribución de la vacuna a fin de proteger a los neoyorquinos contra el virus de la gripe H1N1”, explicó el gobernador Paterson. “Debido a la pequeña cantidad de vacunas de la primera dotación, el Departamento de Salud del Estado repartirá dicha dotación entre hospitales, centros de salud comunitarios que reúnan los requisitos federales y departamentos de salud de los condados.”

**-continúa-**

Los grupos prioritarios establecidos por los CDC para recibir la vacuna contra la gripe H1N1 son los siguientes:

- Mujeres embarazadas
- Trabajadores de la salud y personal de los servicios médicos de emergencia
- Personas que viven con bebés menores de seis meses o que los cuidan
- Niños y jóvenes de 6 meses a 24 años
- Personas de 25 a 64 años que presenten afecciones médicas que los pongan en un riesgo más alto de tener enfermedades graves y complicaciones relacionadas con la gripe

Como los atomizadores nasales no están recomendados para las mujeres embarazadas y los niños desde los seis meses hasta los dos años, estos grupos tendrán prioridad para vacunarse tan pronto lleguen las dosis inyectables.

El comisionado de Salud del Estado, Richard F. Daines, M.D., comentó: “La nueva vacuna contra la gripe H1N1 ha sido más probada que la vacuna contra la gripe estacional, que no ha sido sometida a estudios clínicos en años recientes porque ya se había comprobado su seguridad y eficacia. Los estudios clínicos para la vacuna contra la gripe H1N1 demostraron que proporciona una respuesta inmunológica positiva frente al nuevo virus de la gripe H1N1, y no presenta reacciones adversas importantes, muy similares a los efectos de la vacuna contra la gripe estacional, como dolor en el brazo.”

La vacuna contra la gripe H1N1 está autorizada por la Food and Drug Administration federal (Administración de Drogas y Alimentos, FDA) y se considera muy segura, tan segura como la vacuna común contra la gripe estacional. Esta vacuna fue desarrollada y autorizada usando el mismo proceso que la vacuna contra la gripe estacional, con la que 100 millones de estadounidenses se vacunan cada año.

Según una nueva reglamentación adoptada por el New York State Hospital Review and Planning Council (Consejo de Planificación y Revisión de Hospitales del Estado de Nueva York), formado por médicos, directores ejecutivos de planes de salud y de hospitales, y otros expertos externos, los empleados de hospitales, centros de diagnóstico y tratamiento, y agencias que proporcionan cuidados en el hogar y que entran en contacto directo con los pacientes deben vacunarse contra la gripe estacional y la nueva gripe H1N1.

“La vacunación es la mejor prevención contra la gripe”, recalcó el comisionado Daines. “La actividad de la gripe H1N1 se está expandiendo a todo el estado. Este virus se propaga rápidamente entre las personas jóvenes y se torna particularmente virulento en las consecuencias para las mujeres embarazadas. Para prevenir su propagación, esperamos que los trabajadores de la salud se vacunen para ayudar a reducir al mínimo el riesgo de contagio de la gripe y las complicaciones para los pacientes.”

En [www.nyhealth.gov](http://www.nyhealth.gov) se encuentra disponible más información sobre la gripe estacional y la nueva gripe H1N1.

###

Más noticias en [www.ny.gov/governor/press](http://www.ny.gov/governor/press)

Imágenes de alta resolución en [www.ny.gov/governor/mediainages](http://www.ny.gov/governor/mediainages) / contraseña: paterson  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@chamber.state.ny.us](mailto:press.office@chamber.state.ny.us) | 212.681.4640 | 518.474.8418